

# LA MOSCOVITA SENSIBLE.

### COMEDIA HEROICA EN TRES ACTOS.

## POR DON LUCIANO FRANCISCO COMELLA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Mahomet V. Sultan.

Fátima, Sultana.

Alexandra, esclava Rusa.

Iwan Peterson, Mariscal Ruso.

Demetrio Peterson, esclavo.

Cadí.

Capitan Pacha Ali.
Osman, Turco.
Samuel, Hebreo.
Shannon, Capitan Ingles.
Cadí.

Agar.
Turcos, Soldados Rusos, Esclavos, Ingleses, Esclavas y
Gentzaros.

La Escena se representa en Constantinopla, y la accion se supone por el año de 1737.

#### ACTO PRIMERO.

Puerto de mur con galeras: á la izquierda fardos y coxones, y á la derecha almacenes que sirven de mazmorras. Desembarca Ait con Turcos.

All. Una vez que el Gran Señor determina esta mañava ver las galeras, que salen á contrastar las esquadras, que en el Caspio la Czarina tiene amenazando el Asia, sacad luego los esclavos necesarios á equiparlas; escogedlos tudos Rusos si puede ser: ni las canas ni el empleo que tuvieron, les exima de esta baxa y trabajosa tarea; del mar azoten las aguas debilitando sus miembrus; sirvan contra su tirana y ambiciosa Emperatriz Ana, pues de la Tartaria, el Cuban y la Crimea aspira á ser Soberana. Los obscuros calabozos donde lloran su desgracia abrid luego, y conducidlos con cadenas á la Playa.

Vosotros de las galeras id á empavesar las gavias, las entenas y trinquetes, porque el xefe que las manda sepa el Sultan que celebra la batalla ántes de darla, porque lleva en sus empresas la victoria asegurada. Se sienta al lado opuesto de los fardos. Algunos Tarcos van á las naves á bacer to que les ba mandado, y uno le trae una pipa larga, Interin sale Alexandra Peterson vestida de Turca con velo. La pipa Agar. Esa Turca qué pretende ? Alex. He sido esclava del Baxá Selim, y busco nave para irme á mi patria. All. Selim, no ha muerto en Herat? Alex. En vn choque contra Tramas salió gravemente herido, y autes de espirar, la gracia me hizo de la libertad á mí y á orras tres Christianas. Ait. Quanto ha que estas en Turquia? Alex. Quince años por mi desgracia. Alí. Por tu desgracia? Pues qué

el Baxá te maltrataba?

me robó mi suerte escasa

Alex. No señor, sino que en Persia

una

Algunos Turcos abren los almacenes.



una madre cariñosa, que también era su esclava. All Y el firman para embarcantes Alex. Vedle ahi. se ie muestra. All. No tengo nada que decir::- está corriente. Esa nave que está anclada iunto á las Galeras, sale para Danteik, y así trata con su Capitan tu embarco. Alex. Donde se encuentra? Alf. En la Playa embarcando para Europa las drogas que cria el Asia. Alex. El cielo te guarde, Turco. perseguida de Alemania, Alf. Y a ti te i'umine , esciava. se ve expuesta a ser trofeo Alex. Señor Capitan? La saluda sin responderla. Shan. El ópio llevad al pento á la lancha. Alex Quereis llevarme à Danteik? Shan. Con mucho gusto, madama. Alex. Vamos à tratar del flete. Sban. En embarcando estas caxas. Sois Turca? Alex. Soy Mescovita. Shan. Ya retracto mi palabra. porque la Puerta y la Rusia tienen guerra declarada, y con entrambas potencias está en paz la Gran Bretafia. Alex. Aunque me veis en Turquia no penseis que soy esclava. Shan Quién lo que decis afirma? Alex. Yo, y este firman. se lo muestra. Shan. Me basta. Esperadme miéntras voy á conducir con la lancha estos géneros á bordo. La Moscovita es gallarda. vase. Alex. En breve tendré la dicha de ver mi querida patria; pero y si ha muerto mi padre? si mi hermano de ella falta, qué será de mi? salgamos de estas costas inhumanas de una vez : y si la suerte nuevos males me prepara, opondré à les infertunies nuevamente la constancia. Alí. Agár, ve á ver el motivo

porque los esclavos tardan;

pero el Sultan : que los dexen hasta que de aqui se yaya.

al mayor de los Monarcas. Sale el Sultan precedido del Agir, de los Genizaros, y demas, séquito que le acompuña, y hacen salva lus nuves. Mab. Por qué causa las galeras las encuentro empavesadas? Alf. Para anunciar la victoria, que ha de lograr vuestra armada. Mab. Esas orguilosas pompas para quando venzas guarda: para provocar la suerte no está la Puerra Otomana. Insultada de la Rusia, de sus poderesas armas. La conquista de Kinburgo les da entrada en la Tartaria. por el Nieste. Los castillos de Kosa, Precop y Kafa les hace de la Crimea dueños del todo; y la Plaza de Oczakow, les da en el mar incontrastables ventajas. Este cumulo de males y repetidas desgracias con que quiere Alá afligirme, solo han de ser reparadas desarmando el justo enojo de la mano que las causa. All. Todo fué de zelo efecto. Mab. Quanto es indiscreto daña. Como proeba lo que veo, que á los Principes de la Asia con adornos aparentes los alucinan y engañan! Tu me presentas los naves de popa á prod adornadas, para que yo no conozca que estan de galeotes faltas. Alí. Como sé que à vuestra Altera le enternecen las desgracias de los tristes, les mandé que el embarco retardaran. Mab. Procede tiranamente el que de la vista aparta de los Principes al triste; pues usurpa à los Monarcas el don que Alá les ha dado de hacer bien à los que mandan. All. Yo me sabré aprovechar de tus correcciones sabias. Mab. Haz que saquen los esclavos

187 M 28 M

Saluden luego las naves

que los calabozos guardan.

Van a los calabozos.

Ali. Vamos, Agár.

Mah. Cómo es esto,
que en Turquia se propagan
de la corrompida Europa
las costumbres relajadas
de andar solas las mugeres
por las calles y las plazas
degradando su belleza!
la Turca que se recata,
quién es, Ali? Dilo pronto.

Sale Alt, y detras Agár con Turcos y Esclavos.

Alf. Gran Sefior, es una esclava Moscovita, que ha obtenido libertad.

Mab. Dile que salga
de Constantinopla al punto.
Alí. Señor, de su embarco trata,
y esperando está á un Inglés
que á Danteik ha de llevarla.
Mah. En hablando de Moscovia,

Ais. Ved que está aquí el Gran Señor: al pasar, besadasus plantas.

Se van embarcando los Esclavos.

Mab. Al mirarlos, sabe Alá
que me contristan el alma.
De qué nacion son los dos?

Alí. Señor, Florencia es su patria.

Mab. Y estos? termination Ali. Sardos.

Mab. Pobre joven, qué desfallecido se halla!

que destallecido se halla!

Habrá salido Demetrio Peterson trémulo,
de medo que apenas puede andar.

Sacale de la cadena,
y haz que á mi Palacio vava.

y haz que a mi Palacio vaya.

Se vueive con enojo.

Y estos que son ?

Alt. Rusos. Demi Cielos,
que nos ha vuelto la espalda!

Mab. Quéxense de su Czarina,
que ella su infortunio causa,

puesto que á fuerza de insultos, de la humanidad me aparta. Dem. Todo lo he perdido; esposa,

libertad, hijos y patria.

Alex. Aquel anciano que puebla
de suspiros estas plaras

de suspiros estas playas,
el corazón me contrista,
y tras de sí me arrebata::aunque solo quatro años

quando le perdi contaba, conservo ciertas especies::estas sen quimeras vanas.

Mab. Una vez que las galeras
quedan, Alí, tripuladas.
con el primer viento fresco
disponte á levar las anclas.
Solo te encargo, si encuentras
de la Czarina la armada,
que mires por el honor
de las Lunas Otomanas.

Alex. Yo no puedo sosegar.

Shan. Vamos á tratar, madama,
del flete.

Alí. A embarcarnos todos.

Alí. Dexad que primero vaya

á preguntar á aquel Turco
un asunto de importancia.

Shan. Si no quereis ir coomigo, no apetezco vuestra carga. Siempre que embarqué mugeres he padecido borrascas.

Se vá bácia los fardos.

Alex. Generoso Musulman,
ántes de embarcarte, aguarda:
perdona si te importuno
con mis continuas demandas.
Aquel venerable anciano,
que ahora de embarcarse acaba,
sabes de dónde es?

All. De Rusia.

Alex. Quántos años ha que arrastra
los yerros del cautiverio?

Alt. Seis y medio.

Alex. Suerte infausta!

Donde le hicieron esclavo?

Alt. En la toma de la plaza

de Asof.

Alex. Ay patria querida!

el corazon no me engaña.

Cómo se llama?

Alí. Lo ignoro.

Solo sé, que la desgracia
de ser Ruso le condena
al remo, y que no se halla
para aquel penoso afan
con las fuerzas necesarias;
en breve con la fatiga
dará su vida á la parca.

Alex. No puedes saber su nombre?

Alt. Ya, estás cansada, Christiana.

Alex. Si eres sensible, te ruego
que á preguntárselo vayas.

A tus pies::-

Alt.

At. Para que quieres saberlo ? Alex. Este ardid me valga. Para que de rescatarle Ali. Aguarda. Vá bácia las mazmorras. Alex. Indeliberadamente hácia la nave me arrastran mis afectos; yo no entiendo el lenguage de mis ansias. Has sabido va su nombre? como el cautivo se llama? Alf. Demetrio Peterson. andando. Alex. Av padre mio! No te vayas. vuelve. Air. Diles que su muerte es cierta si en breve no le rescaran. se vá á la nave. Alex. No me engaño el corazon: ay padre de mis entrañas! Shon. Os embarcais, si o no? Alex. Sostenedme, que me faltan las fuerzas::- cielos divinos, dadme auxilio en pena tanta! El Capitan Inglés la lleva a un lado d sentarla, y despues dice ella: Alex. Por el favor que os merezco os doy, señor, machas gracias. Shan Nada de eso, ántes vo os las debo dar, madama, porque os valisteis de mi. Alex. Si vos supierais la causa de mi dolor, de mis penas, Shan. Puedo remediarlas? Alex. No. 18 1 1 1 1 1 1 1 1 Shan. Pues no quiero saberlas. Alex. He de ser á un padre ingrata? debo dexarle morir? Shan. En que estais pensando? Alex. En nada. Este es el mejor arbitrio, naturaleza lo manda. Shan, Si no me necesitais, en el navio hago falta. Alex. Quereis hacerme un favor? Shan. La humanidad me lo manda. Alex. De ese medo: - pero no; en breve vendrá á la playa, quien de la gracia que os pido os dará noticia exacta. Shav. Qué mugeres ! en un todo han de ser extraordinarias.

Salon corto del Palacio del Sultan: sale Fátima con Es lavas, y dos Es lavos babrán puesto dos almobadones para que se siente, despues de senturse dice: Fát. No los postrais á mi presencia, viles é indignas esclavas? Zam. Sehora::-Fat. No conoceis, infelices, la distancia que hay del esclavo al señor, del que obedece al que manda? Zam. Perdonad, si inadvertidas no hicimos: - Fát. Café. Zam. Qué vána! vanse las Esclavas. Fát. Qué poco mi corazon sufriera la poligamia en el Sultan, mi carácter altivo, no me dexára tolerar en sus amores compañeras que alternáran. Como el Asia me dió el ser, guardo la fiereza de Asia. Sale Zama y Esclavas Zam. Aquí tienes el café. Fát. Venga. Por qué te levantas? cumple con tu baxo oficio, subsiste á mis pies postrada; tu naciste á obedecer y yo á mandar. Sale Mah, que babrá estado observando. Mab. Qué insensata! ap. Fátima bella, qué tienes? Fát. Me he enojado contra Zama. Mab. Por qué? Fát. Porque se desdeña de subsistir á mis plantas arrodillada, entre tanto que me sirve. Mab. Por qué tratas de afligir al infeliz de ese modo? Fát. No es esclava? Mah. Tambien lo eres tú. Fat. De quien ? Mab. De tes pasiones. Levanta Fat. Que pasiones? Mab. Esas propias que estan de ti apoderadas; ellas de ti te enagenan, y por lo mismo en ti mandan. Fát: Quitaos de mí presencia, no quiero que esas villanas

me sirvan mas. Mab. Retiraos. vanse las Esclavas. Fat. Muy interesado te hallas en su favor ! vive Alá, que á saber que alimentabas en tu corazon de amor por ellas la m nor llama::deduce de mi fiereza lo que haria en mi venganza. Mab. Fatima, aunque el Alcoran permite mugeres varias á los que siguen sus dogmas, el amor que te consagra mi corazou, no consiente partir con otras mis ansias amorosas; además que en la memoria gravadas con caractéres perenes, tengo de Acmet las palabras que me dixo al espirár: "Sobrino, la demasiada ,, condescendencia al ainor, "y la mucha confianza "de mi poder, me han quitado ptrono, vida, honor y fama: , si quieres ser feliz, huye ,,de tu. Tio las pisadas. Esto me dixo, y de norte me han servido sus palabras. Si discurres que de amor mi piedad es dimanada, para disuadirte de ello, te ofrezco, que estas esclavas no volverán á pisar este soberano Alcazar. Osman ? Sale Osman. Sefior? Mah. Vé al Meydan. á comprar á la Sultana quantas esclavas encuentres dignas de ser empleadas en su obsequio ; y las que tiene haz que del palacio salgan. Fát. Libres? Mab. Libres. Fat. No podia venderlas á quienes::-Mab. Basta. Fat. Si piensa que me intimida su severidad, se engaña. Osman, en qué te detienes que no haces lo que te mandan? Osm. Ya te sirvo. Fát. Si supiera el bello sexo del Asia, lo mucho que al de la Europa-

en hermosura aventaja, ni las perlas con que adornan sus pies, manos y garganta, ni el ocio en que las mantienen, ni el kalian que las preparan, ni el valor de los adornos con que su cuerpo engalanan, bastaria á contenerlas del trato civil privadas, subscribiendo á la baxeza de partir con otras varias la pasion mas generosa de quantas produce el alma. Yo que sé que á la hermosura no hay cosa que la equivalga, ni premio que recompense la esclavitud inhumana con que el Musulman nos tiene, quiero ( pues las circunstancias de ser de Mahomet esposa y haber nacido en el Asia, exison que tambien siga costumbres tan inhumanas). del beneficio que hago demostrarue siempre ufana. A costa de mis caprichos, mis antojos y arrogancia, ba de pagar Mahometmi esciav tud y mis gracias. Gran Plaza de Constantinopla intitulada el M. yda ; en donde se ven varios esclavos y esclavas; aparece observando Samuel.

Sam. Nada valen los esclavos, ni tampoco las esclavas: malos géneros parece que hay de! Meydan en la plaza. Estos á los compradores dexarán poca ganancia. Ha dias que de Georgia, la Crimea y la Tartaria, no viene ninguna joven á este trato-destinada, y lo siento porque todas de hermosura estan dotadas, Sale Alexandra. y los Turcos siendo hermosas en el precio no reparan. Aquella que se pasea tiene traza de Persiana. Nadie la trae á vender;

yo me determino á hablarla. Qué buscas en el Meydan? Alex. Quién me compre por esclava.

Samme.

Sam. Con que tu misma te vendes? Alex. A eso me hallo precisada. Sam. Eres fugitiva ó libre? Alex. Este firman lo declara. Sam. Por quanto tiempo te vendes? Alex. Eso lo dirá la paga. Sam. Yo te dará cien tomanes si tu rostro al cuerpo iguala. vá á quitarsele. Quitate el velo. Alex. Apartaos. Sam. La suma te desagrada? Alex. Por seis afios me vendiera, por menos, sin repugnancia, si á una servidumbre honesta supiera me destinaban; pero vos quereis comprarme para otra mas torpe y baxa, á la qual no accederé, (aunque es grande mi desgracia) por todo el oro que ocultan de la tierra las entrañas. Sam. Qué lástima! Alex. Poca os debo, quando al mirarme angustiada no quereis favorecerme. Sam. Yo no compro sin ventaja. Alex. Ni yo me vendo con fines que pueden manchar mi fama. Sans. Tu quieres que por servirte aventure mis ganancias. Alex. Lo que quiero es, vil Hebreo, que os vayais. No en vano os tratan por vuestra codicia todos con tanto desprecio. Que hasta para ser infeliz me sea la sverte contraria! Si habran partido las naves? esto solo me faltaba: Sale Osman y babla & Samuel. El Hebreo con un Turco está hablando y me señala. Osm. Puesto que dices que es libre marcha al momento á llamarla. Sam. Escucha. Alex. Con vos no trato. Sam. 'foma la suma pactada. Alex. Nada he pactado con vos. Sam. Osman, llévate la esclava. Osm. Toma dosciontos tomanes. Sam. Ciento por ciento se gana. le da un bolsillo. Toma. Alex. Es en vano. Osin. No quiere ser de la Sultana esclava?

Alex. Jurad que ese es mi destino. Osm. Ya lo he jurado. alzando el dedo. Alex. Me basta. Osm. Toma doscientos tomanes. Alex. Y con ciento me pagabais? Osm. No sé cómo en el Imperio se consiente esta canalla. Sam. Por mi codicia he perdido cien tomanes de ganancia. Osm. De donde eres? Alex. De Moscovia. Osm. Qual es tu nombre? Alex. Alexandra. Osm. Porqué te vendes? Te agitas, te conmueves y te pasmas? Carecerias de medios para volverte á tu Patria. Infelice! Sabe Alá que compadezco tus ansias. Ven á ver á tu señora. A ex. Quieres hacerme una gracia? Me dirás que si, en to frente lievas la bondad grabada, y no es dable que te muestres insensible á mis instancias. Osm. Qué quieres? Alex. Que me permitas ir antes::- Si no me engafia Sale Shannon. la vista: - céxame hablar con aquel logles que pasa por ei Meydan; lo meditas? ... no tienes que temer nada. Shan. Gracias á Dios que os hallé, alabo vuestra cachaza: ved que tengo que partirme. Alex. Pues oid una palabra. Se van al foro á hablar. Osm. Con el Capitan logles qué querra tratar la esciava? todo es misterios y enigmas; mas supuesto que en dexarla hablar con él nada arriesgo, ni al gran Sefior hago falta, esperaré que concluya. Ella se arroja á sus plantas, el Capitan se enternece; despues le entrega una carta y el dinero que la he dado. Alex. Lo hareis ? Shan. Soy Ingles que basta. La terneza no me dexa::-El cielo os guarde, madama. vase. Alex. Ya he redimido á mi padre.

Vamos à ver la Sultana.

Osm. Qué tienes que toda tiemelas

y essas toda atribulada?

Alex. A mi señora llevadme.

Osm. Pero qué es lo que te pasa?

Alex. Vamos; y no me preguntes,

si de matarme no tratas,

la causa de los tormentos

que el corazon me traspasan.

Salon de Palacio: sale Mahomet con un

Mah. Ob que, poco, Mahomet, las propuestas aceptára que la ambiciosa Czarina me hace por la gran Bretaña, si el rebelde Kaulican la Persia no desbastára, y no estimase la sangre que sus vasallos derraman! pero á veces al destino han de ceder los que mandan, posponiendo sus deseos al bien comun de la patria. Dicen así: "Condiciones ,,con que la Emperatriz Ana , se convendrá con la Puerta "á hacer la paz La Tartaria sque imploro de la Czarina ,la proteccion inmediata, ,,subsistirá baxo de ella, "bien que la Puerta Otomana percibirá los tributos. Cómo sus miras disfraza! "La Crimea, de la Rusia "deberá ser tributaria. Tan vengonzosas propuestas no verá verificadas la Czarina, miéntras viva Mahomet: no en vano el alma alimenta contra Rusia un feror que á rencor pasa. Si unas paces vergonzosas hize Acmet con Alemania porque le quitó á Belgrado, hay de él á mí gran distancia: la estupidez, la indolencia con que el Imperio miraba le negaron los recursos de tomar de ella venganza; y á mi el desvelo que muestro, el cuidado y vigilancia en mirar por la justicia y el decoro de las armas, me ofrecen quantos recursos

tiene la Puerta Otomana.

Pero Osman.

Sale Osman. En el Meydan

solo he encontrado una esclava

que merezca el distintivo

de servir á la Saltana.

Mah. Dispon que se busquen otras.

Pero á Fátima le agrada?

Osm. Si señor. Mah. elá permita

que no haya en ella mudauza.

Sabes si el Divan-Baqui,

cumplió la sentencia dada

cumplió la sentencia dada al Cadí, per la injusticia que hizo á una esclava Christiana? Osm. Del seborno que tomo ya ha satisfecho la infamia

en, el suplicio.

Mah. No hay tosa
que mas excite mi saña,
que mirar de la justicia
la integridad profanada.
Quién te parete oportuno,
para que ocupe esa plaza?
Osm. Turcos diones de obtenería

para que ocepe esa plaza?

Osm. Turcos dignos de obtenerla
en el Imperio so faltan.

Mab. Quienes son?

Mah. Quienes sen?

Orm. Machmut, Acém:
Mah. Pues solo debe ocuparla
el hijo que el muerto dexa;
pero con la circunstancia
de que le hare manifiesta
al tiempo de ir á jurarla
la cabeza de su padre;
para que sepa que paran
en aquel funesto estado
los que la justicia ultrajen.

Externa ? Retirate:-

Sale Fátima, y so vá Osman.
Con que te gusta la esclava?
Fát. Al principio.
Mab. No la quieres?
Fát. Me enfada verla angustiada.
Mab. Alá te guarde.
Fát. No pienses

que mi disgusto dimana de capricho. Mah. Pues de qué? Cómo tu lustre degra as, Fatima, con los antojos que concibe tu inconstancial La joya que mas conato cuesta de adquirir en Asia, lo que tardas en tenerla, tardas en menospreciarla; todo á tu soberbia es peco,

ninguna cosa te agrada; los manjares que apeteces, disfrutados, te empalagan; codicias el estoraque, lo queman y ya te cansa; los esclavos que hoy te gustan, mañana te desagradan; si no te obsequio, me insultas, si te obsequio, me maltratas; v en fin::-

Fat. Basta, no prosigas, que pues soy tan desdichada que hasta el asenso me niegas, te presentaré la esclava.

Mab. No quiero verla.

Fát. Es preciso.

Ven , que el gran señor te llama. Sale Alexandra sin velo, y se arrodilla á Mahomet.

Mira si su rostro indica de que se halla disgustada. Mab. Ya he quedadado satisfecho. sin mirarla.

Fát. Tengo razon? Mab. Desgraciada! mirándola atentamente.

Quién eres? Alex. Una infeliz. Mab. De ser hermosa dexára sino lo fuera. La vista quiero apartar de sus gracias. sin mirarla. Levántate.

Alex. Que con todos me ha ae poner en desgracia mi dolor! Esta trisieza que tanto á todos enfada no discurra vuestra Alteza que de disgusto dimana, ni de sentir que la suerte me reduzca á ser esciava; naci con ella, y me es fuerza

a mi pesar tolerarla. Mab. De sus gracias quiero huir, y me lo impiden sus gracias. Fát. Por qué siempre estás llorosa? Alex. Yo sofocaré mis ansias, yo remplaré mi dolor, yo serviré resignada y produraré agradar con mi humildad y eficacia, de suerte que del disgusto que doy lavaré la mancha. La suma que he percibido

de mi libertad en paga,

no tendran que reprenderme de que ha sido malganada. Mah. Tu misma á tí te has vendide? Alex. Si sehor. Mah. Y por qué causa? Alex. Para atender á una urgencia que está reservando el alma. Mob. Qual es? con ternezh No quiero saberla; volviendo en cielos, ya me despeñaba. Yo no sé por qué has de estar con la esclava disgustada; se vé sola, sin parientes, separada de su casa, sugeta á la servidumbre; ésta no sabe si grata será á su señora; luego que conozca que te ágrada, y la pena de la ausencia dexe el tiempo suavizada. verás como de quererla á tí misma te das gracias. Mira su humildad, los ojos de la tierra no levanta. Fét. Calla, Mahomet, que ya me es sospechosa tu alabanza. Mah. No mas, Fátima. Sale Osman. Sehor, All de avisar acaba que un bergantin Ruso, con bandera perlamentaria ha dado fondo en el puerto, y que el xefe que le manda trae por vuestra Alteza pliegos de mucha importancia de su Corte. Alex. Ay patria mia! Mah. Dite que mando que salga del canal, ó le eche à pique, si mis ordenes retarda: Donde el furor me transporta::donde el odio me arrebata?::-Responde à Ali que permita desembarcar en la Playa al Capitan, y le diga que para darme las cartas venga esta tarde á Palacio, donde el gran señor le aguarda. Alex. Otro tumulto de afectos en mi corazon batalla

con esta nueva. Fát. Qué es esto ? otra vez te sobresaltas? si en el servil exercicio

de complacerme no tratas. haré un prsente contigo al Baxá de Bersarabia. Alex. Qué quereis que en mi destino para complaceros haga? queris que en vuestra presencia siempre exista arrodillada? quereis que bese la tierra en que estampais vuestras plantas? quereis de vuestros enojos desfogar en mi la saña? decidlo, nada os detenga, que á todo estoy resignada. La mayor penalidad, la servidumbre mas baxa, 🚁 🖽 la ocupacion mas servil. la tarea mas amarga " " " serán las que mas mi esmero procuren desempeñarlas; porque es tan grande el efecto que mis desventuras causa, que en su obsequio todo es poco, en su esmero nada basta. Fát. No comprehendo tus ideas. Alex. Es dificil penetrarlas. Fát. Pues si me sirves con gusto, por qué estás desconsolada? Alex. Porque lo quiere mi suerte. Fát. Luego sientes ser esclava? Alex. En serlo fundo mi gloria. Fat. Y al proferirlo derraman nuevas lágrimas tus ojos. Cómo de engañarme tratas! Alex. Jamas en mi corazon el engaño tuvo entrada. Fát. Será así; pero te advierto que en el estado en que te hallas no tienes voluntad propia, que la suerte te hizo esclava, que has de sojuzgar tu pecho al pecho del que te manda, que unido á la exactitud el gusto quiero que vaya. Alex. Con razon está quejosa de mi dolor la Sultana. Para redimir á un padre de la esclavitud tirana le quedaba otro recurso á esta hija desdichada? todos estaban cerrados, la muerte le amenazaba, iban á salir las naves::y yo sola abandonada::-Bien hecho está lo que hice,

de la accion estoy ufana. Siendo de este modo, el llanto que por los ojos derrama el corazon, es efecto de bajeza, de inconstancia? estando libre mi padre, (aunque á costa de mis ansias) debo demostrarme alegre. Si mi rescate retarda así que llegue á Dantcik?::seis años prontos se pasan. Y si el Capitan Ingles no cumpliese su palabra? son honrados, y jamás á lo prometido faltan. Del enviado es amigo::mis dudas son escusadas. A estas horas mi buen padre ya las cadenas no arrastra, y ya lleno de alborozo para su pátria se embarca; pero al llegar á Danteik, qué golpe, ay Dios, le prepara la noticia de mi suerte, quando la lea en la carta que le dará el Capitan! Esta memoria acibara nuevamente mi contento; sin embargo, la desgracia no ha de serme siempre adversa; á todo el tiempo señala término, y quando la suerte insista en serme contracia sabré oponerme noblemente à la pena, la constancia, al dolor, la resistencia, y el sufrimiento á las ansias; si hay mas que hacer por un padre, yo lo haré, si esto no basta.

#### ACTO SEGUNDO ..

Vista del mar con varias casas de Cónsules de diferentes naciones, que se distinguen por las handeras que tienen trescladas. Pozo enmedio en que están sacundo agua los esclavos llenando varias pipas: á un lado esperando que llenen estará Demetrio Peterson, sentado en una de ellas, y el compañero de cadena durmien-

Dem. No puedo mas, el trabajo me vá extinguiendo las fuerzas: temblando estoy el momento

de

de volver á la tarea
de sacar agua: y el remo
cómo es posible que pueda
manejarle? Este penoso
exercicio, esta tarea
congojosa, en breves dias
dará fin á mi existencia;
pero por medio del sueño
hace con la pena treguas
mi compañero; el recuerdo
de aquellas perdidas prendas,
que eran todo mi regalo,
este consuelo me niega.
Buen Dios, quitadme la vida
ó dadme mas resistencia.

Sale Shan. Todos los esclavos Rusos saliéron de las galeras, segun dice mi piloto, y yo he de hacerme á la vela al punto::- no sé qué hacer de este diablo de moneda. Voy á entregarsela al Cónsul, porque no es mia y me pesa, y él allá::- Gracias á Dios que el que busco alli se encuentra. Aqui teneis el rescate, concertadle con presteza, que así que hable con el Cónsul. vendré al arrabal de Pera por vos; lo entendeis? Dem. Sefor::-

dexad que á las plantas vuestras:-Sban. Agur.

Dem. Pero me ha dexado.

Esta inesperada nueva

me ha dexado confundido;
parece sueño ó quimera;
no es quimera, no, que es obra
de la suma Providencia;
de aquel Dios, todo bondad,
todo poder y grandeza,
que alumbra á las criaturas
en las mayores tinieblas.

Un tesoro me ha entregado;
sì aqui el Capitan viniera::
Mauricio? Mauricio? mira::pero calla, que Ali llega.

Sale Ait, Agar y Osman.

Ali. Dile á su Alteza que el Ruso
desembarcando se queda.

Osm. Tu lealtad, justificada

dexa siempre tu obediencia. vase Ali. Con el guardian de mi nave se ha cumplido la sentencia?

Agar. Ya se le han dado cis n palos en los pies. Alí. De esta manera reprendo á los descuidados: si las naves dan la vela con el agua corrompida, qué de danos no me hubiera su descuido ocasionado! Qué hacen estos que no llevan á embarcar las pipas? Agar. Vamos. Dem. Permiteme tan siquiera que hable, Alí. All. Ali no puede remediar vuestras miserias. Dem. Quiero tratar mi rescate. Ali. Donde tienes las monedas? Dem. Aqui, sefior. Ali. Ven conmigo. Dem. Pronto acabarán mis penas. Salen por el lado opuesto el Mariscal Peterson con soldados Rusos. Mar. Turco, quál es la mansion del Ministro de Inglaterra? Agar. Aquella; pero ha salido. Mar. Esperaremos que vuelva. Las victimas infelices, las fatales consequencias. ved de la guerra. No puedo sin llenarme de tristeza, ver su angustia, y officcion. Qué caras tan macilentas! qué extenuados! infelices! Qué ventilen las potencias. sus derechos con las armas en belicosas contiendas es moy justo; mas no lo es, que á los despojos de aquellas hagan víctima del ceño de su bárbara fiereza. Bien que esta ley, solo el Turco y el Arabe la conservan. Tomad, y á estos infelices repartid esas monedas. De donde sin? Agar. Los mas Rusos. Mar. Dexame memoria acerba, y no me acuerdes ahora lo que tanto afan me cuesta. Salen Act'y Gemetrio sin cadenas. Aif. Ya estás libre ::- Anua, Agar, que parece que va lenta la conduccion de las pipas.

Agar. Ya te sirvo.

Alt.

Alt. Quando quieras, pues has pagado el rescate, ... puedes volverte á tu tierra. Dem. Solo aguardo al Capitan de la embarcacion Inglesa para hacerlo. Alí. Alá te guarde. Dem. Sino me engañan las señas, estos soldados son Rusos. Si estarán las paces hechas? Alí. Qué altanero el Moscovita, en Turquía se presenta! á las galeras, christianos. Mar. Quanto siento sus miserias! Vanse Alí, Agar y Esclavos. Dem. Parece que es Mariscal: decidme por vida vuestra, están de Rusia y Turquía las disenciones compuestas? Mar. Todavía no. Dem. Lo siento. Mar. Pero por qué os interesa. Dem. Soy Ruso. Mar. Como estais libre? Dem. Una benéfica diestra me ha dado para el rescate, y ahora me vuelvo á mi tierra con el dolor de ignorar dónde una esposa se queda, y una hija que perdí antes que un lustro cumpliera. Mar. No teneis en Rusia á nadie? Dem. Un hijo, señor, me queda que ha de servir::-Sale Shan. A embarcarnos, pues ya estais libre de penas. ... Dem. Vamos, pues. El Mariscal tiene gallarda presencia. Mar. Con mi padre no convienen de ningun modo estas señas. Dem. No sé apartarme de vos. Mar. Ni yo que os fuerais quisiera: id con Dios. Mileson in Dem. No puede ser que tanto ascenso tuviera. Sban. La accion de la esclava, el alma ha llenado de terneza. El viento del Este sopla y aprovecharlo quisiera. Vamos, pues. Al tiempo de irse Demetrio con el Capi-

tan, sale Agar con Turcos.

Agar. Detente iniquo.

han. Qué es esto?

Mar. Por qué le llevan? Agar. Solo sé que su delito le costará la cabeza. se le llevan. Dem. Señor Mariscal, por Dios que volvais por mi inocencia. Mar. Qué habrá hecho? Stan. No lo sé. Mar. Si reclamarle pudiena? Shan. Yo no puedo detenerme. Mi nave se hace á la vela; y pues os quedais aqui, y á mí la lancha me espera, haced uso de esta carta, pues al triste le interesa. Mar. Le interesa, como? Shan. Agur. Mar. Siendo así quiero leerla. "Padre mio, si os es grata ,de una hija la presencia, , así que l'egueis á Rusia, "sobre la suma que os queda ,,proporcionad otras somas para romper las cadenas ,,de la esclavitud que arrastro "en Constantinopla; si estas. "no las pudieseis romper, "debo sufrir su fiereza "por seis años : algun dia "sabreis hasta donde llega "la ternura de Alexandra "Peterson:- mi hermena es esta! aquel mi padre::- En Asof fue del Otomana presa, y le tuvieron por muesto; si por su prision no fuera, cómo se llerára el alma de jubilo y complacencia con esta noticia! pero y mi madre? nada de ella dice Alexandra. Si acaso habrá muerto? qué no sepa ni su destino, ni en donde n:i triste hermana se encuentra! estos funestos recuerdos de sobresaltos mé llenan. El anciano que habeis visto à los Ruses. arrebatar con violencia de mis ojos, es mi padre; si á su paternal terneza no le di todo el tributo que exije naturaleza, fue porque desde el instante en que vi la luz primera,

el general Romanzow se encargó de su asistencia, y hasta ahora no le he visto. Oh carta! oh prision funesta! oli recelus l de qué sirve que estos renglones desmientan el triste fin de mi padre, si el de mi madre me cuentan? Vamos á ver al Ingles::-Pero ya estas costas dexa. Qué he de hacer en tantas dudas? buscar con toda presteza al Cadí, y ver el delito que le imputa la fiereza: de estos bárbaros; despues no-perdonar diligencia para saber de Alexandra. of neid Y mi madre? madre tierna! el temor de su destino. mis tormentos acrecienta. A qué mal tiempo he venido! acompañadme en mis penas, amigos. Quando pensaba ser Iris de la tormenta 245 de les Rusos que aqui gimen, vengo á participar de ella. Pero siguiendo el impulso de amor y naturaleza, voy á dexar de un buen hijo la obligacion satisfecha.

Salon corts: sale Mahomets. Mab. Qué ocultar de esta pasion los sentimientos no pueda! qué el freno de la razon su violencia no detenga! qué dirán los Masulmanes quando mi flaqueza sepan? dirán, qué hizo Mahomet de aquella noble entereza con que supo precaver del amor las consequencias? qué no baste el ser Christiana, qué no baste el ser modesta, qué no baste (que es lo mas) el que Moscovita sea. a sofocar este amor, à extinguir esta violencia? huyo su vista y al punto busco arbitrios para verla; y quando ya me resuelvo. á sofocar su terneza. el acaso ó el amor. al punto me la presenta; pero como? No parece

sino que las gracias mesmas, acompañadas de Venus, en adornarla se esmeran. Sale Aiexandra, y Fátima se queda en el bastidor.

Pero la esclava: mi ojos con los suyos ya se encuentran: ésta es obra del amor que quiere que yo la quiera; mas yo he de poder mas que él; pero Fátima la acecha. A qué vienes? Fát. Observemos.

Alex. Señor la Sultana espera. Mah. Qué es lo que quiere?

Alex. Lo ignoro.

Mah. Dila, que pasaré á verla.

Le han traido mas esclavas?

Alex. Si señor, dos de Crimea.

Mah. Está bien. No quiero hablarla,

y amor hablarla me faerza:

vete; mira que te encargo,

que no excites su fiereza

con tu dolor, y procures

en un todo complacerla.

Alex. Señor, si no lo consigo
dependerá de mi estrella,
pues mi humildad en servirla
en quanto puede se esmera.

Fát. Mis recelos me engañaron, ni la ha mirado siquiera. in Sale Fátima.

No vienes Mahomet?

Mab. St., vamos.

Fat. Te he llamado con la idea

de que vinieses conmigo,

á ver luchar á las fieras;

sino te agrada:

Sale Asman.

Mab. Qué traes?

Osm. Un parte de las galeras.

Mab. Qué contiene?

Osm. Que un esclavo

Moscovita ha hecho la entrega
de cien tomanes por su

de cien tomanes por su
libertad. Alem. Dichosa nueva!
Ya está libre mi buen padre,
y se acabaron mis penas!
Wab Está hien. De quanto pasa,

Mah. Está bien. De quanto pasa, he mandado me den cuenta, y de este modo el acierto dirige mis providencias. Fát. Que es esto que en tu semblante

de regocijo das muestras?

Alex. Como veo los favores

91

que mi humildad me grangea, desde el corazon al rostro traslado la complacencia. Fát. Quánto me agradas en ello! Mah. Vamos, Fátima. Fát. Quisiera, que baxases al Jardin reservado, y me cogieras de las matizadas flores que cria naturaleza un hermoso ramillete, que á un mismo tiempo sirviera de dar fragancia al olfato, y á la vista complacencia. Alex. Quien nació para servir, de servir no se desdeña. Fát. Vamos, Mahomet. Mab. Ya te sirvo. Fát. Tu estás dudoso: en qué piensas? Mah. Esta tarde el Moscovita sabe que le doy audiencia? Osm. Si Sefior. Mah. Las condiciones consultar conmigo es fuerza, puesto que serán las mismas que las que hace la Inglaterra. Déxame Fátima solo, ya ves que esto me interesa; todo aquel tiempo que robo al culto de tu belleza te lo volveré despues duplicado; vé á las fieras. Acompaña á la Sultana, y vuelve aqui con presteza. Fat. Ay de ti si en separarme ap. llevas maximas siniestras. vanse. Mah. Ya se fué. Dime, Mahamet, sin cubrirte de vergüenza, te atreverás á la esclava hacer tan baxa propuesta? te atreverás á decirla que á tu cariño se venza? que prostituya a un serrallo: el candor y la modestia? Quando yo fuese capaz de subscribir á baxeza semejante, no es factible que á mis ruegos condescienda: su corazon; se conoce que es de costumbres austeras. Hay mas que hacerla Sultana? quando á serlo se convenga,

que lo dudo, pues la ley

de los Christianos lo veda.

Fátima no admitirá en el amor compañera: pero por qué? porque yo me esclavicé á su belleza, y depende de mi mismo romper ó no esta cadena. Vamos á romperia. Osman, Sale Osman. ven conmigo, y si revelas. mis ocultos sentimientos. te costará la cabeza. Jardin adornado al gusto oriental: aparece Alexandra cogiendo flores. Alex. Hijas de la aurora, flores matizadas, que juntais á un tiempo el don de la hermosura y la fragancia, supuesto que al seno mas duro del Asia, el luxo os destina para haceros despojo de la rabia, ántes que os marchite. del tiempo la safia, penetrad su pecho, y volad á endulzar despues su alma; á fin de que mire á esta triste esclava, sino con cariño, al ménos con alguna tolerancia: olorosas flores pues sabeis mis ansias, sed las medianeras para hacer tolerable mi desgracia. Como en cortas horas pasé penas largas. se ha rendido el cuerpo, y al descanso parece que me llama. Se sienta v se duerme, v sale Mahomet y Osman: este se queda dormido. Mah. Niega de este sitio á todos la entrada; y otra vez te encargo que tu vida, en callar está cifrada. No veo al hechizo que mi pecho encanta; pero en el regazo de un plátano parece que descansa. Llega poco á poco por no despertarla: amor dame auxilio, que mi valor parece que desmaya. Sigue en tu descanso prodigiosa esclava, porque en tus hechizos 62

halle alivio el amor, consuelo el alma. Toda es un prodigio de hermosura y gracia, la naturaleza ó quánto se ha esmerado en hermosearla! Sus rubios cabellos el nectar derraman, y su blanca frente ambrosia destila en abundancia. En sus bellos ojos descansan las gracias, v los cupidillos sus labios de carmin celosos guardan. Alex. Ay Dios! todavía entre sueños. cadenas arrastra::de qué me ha servido por seis años venderme por esclava? Mab. Llena de contrastes entre sueños habla. Alex. Respetad sus años, se levanta. no le mateis. Mah. Qué tienes? qué sonabas Alex. Vos sois? Mab. Yo soy, qué te asusta? Alex. Nada. Mah. Pues por qué te alteras? Alex. Soñaba, y la fantasia que de afligirme no dexa, . me representó en el sueño mil fantásticas ideas; y pues logré despertar, y la Sultana me espera, el cielo os guarde. Mab. Detente. Alex. Perdonad : Ilevar es fuerza á mi señora estas flores. Mah. Luego irás. Alex. Si aquí me encuentra? No quiero de ningun modo que con razon me reprenda. Mab. Yo te mando que te quedes. Faltarás á mi obediencia? Pero cómo he de mandar á quien mandarme pudiera. Alex. Qué decis? Mah. Solos estamos. Alex. Qué pretende vuestra Alteza? Mah. No te alteres, que en mi pecho no caben baxas ideas. A la dignidad de esposa elevarte mi amor piensa. Alex. Señor ::-

Mab. Ya lo resolvi.

Alex. No contemplais mi baxeza?

Mab. El Sol, padre de los dias. los mismos rayos dispensa al palacio que á la cheza, al monte que à la floresta. Luego quando el Sol reparte sin distincion en la tierra sus benéficos influxes, no es extraño que yo quiera repartir con una esclava el lustre de mi grandeza. Ultimamente, mi vida pende de tu mano bella, ni tu ley ni baxo estado, no han de impedir obtenerla. Tu estado, porque el armor iguala las diferencias; y tu ley, porque no trate de impedir vivas en ella. Solo me falta saber 'si te es grata mi propuesta, para dar de mi ventura á mi amor la enhorabuena. Alex. Yo os respondiera, señor, si enojaros no temiera. Mah. Tu enojarme? Alex. Si señor, porque la verdad molesta. En primer lugar, mi rito vuestro lazo desaprueba; y en segundo, no me hallo digna de esa preheminencia. El amor que no consulta con la razon su terneza, y se dexa arrebatar de los accesos de aquella, ni es capaz de permanencia; pasa al punto la embriaguez, ve el corazon su flaqueza, reconoce el yerro que hizo, y el desabrimiento entra. Dexad, sefior, que el amor su primer rapto suspenda, sus sus y consulte con el juicio sus imprudentes ideas; y vereis como vos mismo desistis de la propuesta, y de los cargos que os hago recompensais la fineza. Mah. En vano con tus consejos frustrar mis proyectos piensas; pues quando tu obstinacion á mi poder no se venza, ni admitas de ser Sultana

la sublime preheminencia, se vencerá á mis instancias, á mis ruegos y ternezas; y si nada de esto basta á convencer tu dureza, sabré arrojarme á tus pies. Se va á arrodillar, y Fátima atropello á Osman, y salen. Osm. Sefior?::-Fát. Quita. Qué baxeza! Tu á las plantas de una esclava? Mah. Ah traydor Osman! Va á terirle, y le detiene Alexandra. Alex. Qué intentas? Mab. Satisfacer mis agravios. 130 Alex: Desarma, señor, tu diestra. Mub. Su patrocinio te valga. Fát. Vuolve á excitar mi fiereza con nuevos zelos ingrato, pérfido::-Mab. Basta de quejas: Lo que amor te concedió por efecto de fineza, , es inútil que exîgirlo .... pretendas con la violencia. En el amor hasta ahora no te he dado compañeras, sin embargo que podia. Pát. Y ahora darmelas deseas. Mab. Si asi lo exîge mi gusto lo consentirás por fuerza. Fát. Oh, mal haya mi destino! que no naciese Européa! pero por lo mismo, ingrato, que he nacido entre las fieras del Asia, y mi corazon guarda la fiereza de ellas; entre tuamor y mi rabia, tu pasion y mi soberbia, veremos en esta dura y terrible competencia, quién se corona de triunfos, si tu amor ó mi fiereza. A los climas mas remotos, . . á las mas incultas selvas. irá á gemir esa esclava, donde mas de ti no sepa. lex. Hay mas males! ab. No te aflixas. t. Quitate de mi presencia,

seductora.

o vive Alà::-

ub. No la insultes,

t. En vano piensas

intimidar mi furor; si mis zelosas querellas no satisfaces, echando á los confines de Persia á mi rival, de mis manos sereis víctimas tú y ella. Solo teneis dos caminos: el exterminio ó la ausencia, justifica lo que digo mi valor y mi soberbia. Ha tiempo que cenoces, y sabes por experiencia que soy muger y zelosa, y que todo estoy resuelta. Alex. Señor, conducidme al Asia. Mah. Lleva á la Sultana presa. Alex. A vuestros pies .:-Mab. Llevala. Fát. No desayres sus belleza. Mab. Osman, conduce a la esclava, donde esa fiera no pueda con sus zelosos rencores, atreverse á su inocencia. Fát. Del furor que brota el pecho en vano ocultarla piensas; le han concebido los zelos, y le aborta la soberbia; un hijo de tales causas basta á hacer temblar la tierra. Alex. Sefiora, piedad::-Fát. En vano 110 desarmar mi enojo piensas. Mab. Tampoco lo necesita. Alex. Quando acabarán mis penas! Vase con Osman. Mah. Llévala donde he mandado. Fat. Por qué no sigues sus huellas? me temes? Mah. Vete á tu quarto. Fát. Con que quieres que esté presa? Mah. Del furor que me transporta, ser víctima no pretendas. Rát. Una muger despechada, palma todo furor menosprecia. Mab. Pues, bien provoca mis iras. Fát. Pues sofoca tu terneza: Deneil Mab. No es posible. vase. Fát. No es posible? pues de mis enojos tiembla. Pieza que sirve para dar audiencia el Cadt. Salen Turcos que traen quatro almobadones, que se colorarán como se dirá: sale el Caut precedido de quatro Chaus & Alguaciles, que truen cuchilles cortos metidos en las faxas, las manos delante de ellas en señal de bumillacion. A la izquierda del Cadí, va un focha ó Escribano, el qual se sienta en el suelo; delante de sítiene una caxitu baxa pera escribir; el tintero le lleva en la faxa para que le sirva de distintivo de su empleo, el qual será conforme se prevendrá.

Cad. Jocha, quál es el delito de mas grande consequencia? Foch. El del robo que se ha hecho al Capitan Pachá. Cad. Venga el acusador. Foch. Llamad á Ali, que allá fuera espera con el reo. Uno de los Chaus vá á llemarle. Cad. La memoria de mi padre me amedrenta. Sale Alf. Para administrar justicia, te de luz el gran Profeta. Cad. Y á tí te libre de hacer ona acusacion siniestra. Jura sobre el Alcorán, que la acusacion que intentas, ni es sin causa, ni proviene de particulares quejas. All. Asi lo juro.

Cad. Está bien:

la acusacion ahora empieza. Alf. Para atender á los gastos precisos de las galeras, me libró seis mil tomanes el Sultan, sobre sus rentas; para hacerme entrega de ellos los conté veces diversas, y despues mandé que á bordo los esclavos los truxeran: á poco-rato, el caxero volvió á contar la moneda, y unos doscientos tomanes echó ménos en la cuenta. Para descubrir el hurto, así que supe esta nueva mandé que se registrarán chusma, Turcos y galeras; 111! y no habiendo del dinero hallado la menor seña, se encargó el descubrimiento de aquel robo, á la cautela. Antes de que echase ménos el caxero la moneda, un Moscovita, que hasta ahora ha gemido en las tinieblas de una prision, y que estaba en la mas grande miseria,

trató su reseate, é hizo al punto formal entrega de quanto se le pidió, y obtuvo en virtud de aquella. libertad. En este tiempo se echó ménos la moneda, y sobre el esclavo Ruso recayeron las sospechas; y habiéndole detenido, le hallaron, para mas prueba, todavía cien tomanes, de los quales hago entrega al tribunal, para hacerle su iniquidad manifiesta. Cad. Te queda que exponer mas? Alt. No, Cadi. Cad. Pues salté afuera. Alí. Alá dirija tu acierto. Cad. Haced que el esclavo venga. Para no hacer injusticias, Ala dame tu asistencia. Acércate.

Sacan á Demetrio dos Turcos atado de brazos y asegurado por ambos lados

Dem. Justo Dios, no abandoneis mi inocencia. Cad. De donde eres ? Dem. De Mosco Cad. Qué Iglesia sigues. Dem. La Grid Cad. Y te es notorio en tu Ley del juramento la fuerza? Dem. No la ignoro. Cad. Entónces jura decir la verdad por ella. Dem. Asi lo juro. Cad. Tu nombre qual es? Dem. Pero que no sepa por qué me han preso? Cad. Responde. Dem. Si mis pesares me dexan. Demetrio Peterson. Cad. Dime, no estabas en las galeras del Gran Sultan? Dem. Mi desgracia me sujetó á sus cadenas. Cad. Fuisteis nombrado con otros para conducir monedas á su bordo? Dem. Si Señor. Cad Mientras tu esclavitud fiera, has recibido socorros de tu patria? De m. Aunque hay en ella

quien pedia socorrerme,

por no saber con certeza

mi paradero, no lo hace. Gad. Conoces estas monedas? Dem. Son las mismas que me hallaron al tiempo de mi funesta prision. Cad. Pero son la mismas que faltan de las galeras? Dem. Aunque al córazon del hombre le envilecen las miserias y á los excesos mas torpes le obligan á que descienda, el santuario del honor mi corazon aun respeta. Soy infeliz, mas virtuoso; soy pobre, mas con grandeza: no tengo porque cubrirme todavía de vergûenza por haber subscrito á excesos que mis virtudes desmientan. Cad. No te alteres. Dem. Tengo honor, - y me ofenden las sospechas que tiran á degradarme. Cad. Si en tus desgracias acerbas no se han dolido de ti, como es dable que pudieras rescatarte, y conservar todavía estas monedas en tu poder? Dem. Si se funda la calumnia en esa prueba, con un testigo que llame, la verás luego desecha. Cad. Si para abonar tu exceso ź tu compañero apelas, es testigo sospechoso. Dem. A esa información no apela mi inacencia, sino solo á la benéfica diestra que me dió para el rescate. Cad. Di quién es, y haced que venga. Dem. Es un Inglés, cuya nave está pronto á dar la vela. Cad. Con que está pronto á partir? Dem: Si schor. Cad. Aqui hay cautela. Liamad á Alí. Dem Para coluio de los, males que me cercan, esto solo nie faltaba. Sale Ali Has prescrito su sentencia? Cad. Aun no. Está anclada en el puerto una embarcacion Inglesas Ali. Ya salió para Dantzick

rato hace. Dem. Infausta estrella! Cad. Con esos trémulos pasos, y la vista toda inquieta, donde vas ? Dem. A suplicarte que pronuncies mi sentencia: dame la muerte, pues quieren mis desventuras que muera. Cad. Levanta. Dem. Hasta aquí á sus tiros opuse mi resistencia; pero viendo que el recurso de defenderme me niega, conozco que no es factible que su ceño infausto ceda hasta completar mi ruina por medio de mi tragedia. Alt. Por satisfacer su culpa, la muerte él mismo desea. Cad. Ven acá, tu compañero ha presenciado la entrega de ese dinero? Bem. Dormia. Cad. Qué dices en tu defensa? Dem. Solo que soy inocente. Ali. Por qué, di, no le sentencias? Levantándose. Cad. Yo soy Juez, y tu eres parte. Alí. Repara que el Sultan media, y el robo de que se trata se ha executado á su Alteza. Cad. El Sultan, de la justicia ha puesto el peso en mi diestra, y al Sultan condenaré quando justicia no tenga. Llevad al reo. El Jochá va afuera, y vuelve. Alf. El Sultan castigará tu indolencia. Cad. Si lo halla por conveniente, aquí tiene mi cabeza. Foch. Topiad. le da un papal. Cad. Be quién es? Joch. De un Ruso. Dem. El Mariscal se interesa por mi; pero no es factible justificar mi inocencia. Cad. De esta manera respondo Rasga el papel. a semejantes propoestas; devuelvele ese dinero; y estiende las diligencias de ese verbal, que á consulta hay que pasarlo á su Alteza. vase.

Fuck.

vase.

Salon regio destinado á las audiencias del Gran Señor : vidrieras en el foro por donde se le ve sentado en almohadas con su dosel que le cubre, y guardins que le acompañan, El Sultan debe llevar al vestido de ceremonia, esto es, la pelliza. el caos ( o turbante ) verdes ; la manga de la derecha muy larga; sable ancho en la faxa con mango de piedras, y en el caoc llevará una mano igualmente de piedras; Interin se abren las vidrieras para dur la audiencia al Embaxador, se toça una marchu con instrumentos orientales ( esto es, de boca ) y en tanto precedido de una escolta de Gentzaror sale el Embaxador con su comitiva de Soldados Rusos, acompañado de Osman y Alí: despues de estar las dos comitivas colocadas, Osman viste la pelliza al Mariscal, y bace que le pide las credenciales, se las da, y este las lleva à Mahomet, quien despues de verlas buce señas que llegue el Embaxador , lo que executa acompañado de Alí v Osman, baciendo ántes tres cortestas, y despues pasan á besar la manga del Sultan poniendorela tres veces en la frente. Acobada esta ceremonia se sienta en una almohada, y Alt y Osman ocupan el lado de Mabomet con el suble desembaynado.

Mab. Decid al Ruso que empiece su embaxada. Alf. Ya la venia tienes del Sultan: principia.

Mar. Ana Iwanouna, suprema Emperatriz de la Rusia, de Moscovia y la Crimea::-

Mab. La Crimea es del Imperio: con-sus dictados no vengas á provocarme. Mar. Un tratado que hiciéron las dos Potencias, este titu'o le abroga.

Mab. Qué accediese á esta baxeza el Oromano! prosigne.

Mar. Cordolida á las miserias que en los dos Potencias causan los estragos de lo guerra, á tí me envia, deseosa de hacer una paz perpetua contigo, y establecer una amistad verdadera.

Mab. Y con quales condiciones quiere Ana que se establezca? Mar. Con éstas: Mah. Si son las mismas que ha propuesto la Inglaterra escusa de repetirlas quando yo no accedo á ellas. Mar. Hay algunas moderadas. Mah. Empiezalas. Mar. "La primera ,es, que la Puerta Otomana "volverá la fortaleza "de Asof, á la Emperatriz. Mab. Siempre que la Rusia vuelva á la Turquia á Oczakow, á Precop y á la Crimea, no tengo reparo en ello. Mar. Tu las paces no deseas. Mah. Ni la Czarina tampoco. Prosigue con tus propuestas.

Mar. ,,Los baxeles Moscovitas agazarán las preeminencias ,que gozan los de Turquia "en el mar negro.

Mab. Admitiera la condicion, si la Rusia concediera igual franqueza en sus mares à los Turcos.

Mar. Que á ninguna cosa accedas? Mab. Que empiece à ceder la Rusia, y yo seguiré sus huellas.

Mar. "La Puerta consentirá que en sus dominios se exerza "libremente el rito Griego.

Mab Nunca lo estorbó la Puerta. Mar. "En uno y en otro Imperio "se fiaarán con presteza "limites , para in pedire gentre ellos puevas contiendas.

Mob. Para qué? Si á la Crarina le viene la tierra estrecha.

Mar. , Todos los gastos que ha hecho ala Czarina en esta guerra,

"deberán ser satisfechos , al firmar las paces.

Mub. Cesa,

que tales proposiciones no sen dignas de respuesta.

Mar Fso es querer ver el fin de la Otomana grandeza.

Mab. Si Ana dexa su ambicion no tendrá esa contingencia. Mar. Mahomet : vuelve sobre ti,

los perjuicios considera

que

que esta guerra te ocasiona. Mah. Tengo yo la culpa de ella? Mar. La tiene tu antecesor, que sin respeto á las treguas que firmó con Pedro el Grande, consinció que cometieran los Tártaros en la Rusia las vexaciones mas fieras por espacio de diez años: raptos, rapiñas y quemas sin contar diez mil esclavos, que aun gimen entre cadenas, y fueron de sus hogares extraidos con violencia, fueron obra de su mano. Y aunque repitió sus quejas varias veces el Ministro que estaba cerca la Puerta, jamás fueron atendidas, ni tampoco satisfechas las sumas de sus perjuicios, antes se daban secretas instrucciones para que protegiesen sus empresas los Baxaes que tenian el mando de la frontera. Mab. Has venido á provocarme, ó á poner fin á la guerra? Mar. Yo solo vine á cortar sus infaustas consequencias; y á pronosticar to ruina si mis propuestas desechas. Mah. Was que una paz vergonzosa quiero una guerra fonesta. Mar. Por otra tenaci iad igual á la que conservas, doscientos treinta mil Turcos, rindiéron la fortaleza de Belgrado, con oprobio de sus armas, á cinquenta mil Alemanes, muriendo treinta mil en la refriega; y las resultas que tuvo esta jornada sangrienta, tu Tio las ha llorado mucho tiempo entre cadenas. Mah. Sal de Turquía al instante: no provoques mi paciencia si no quieres::- basta : vamos: para irte el firman espera. Vanse todos con el Gran Señor, menos la comitiva del Miriscal. Mar. Qué privilegios no gozan las leyes de la obediencia

en un buen vasallo! todo por seguirlas lo atropella. Si yo no hubiese mostrado tanto calor ni entereza, en sestenér el partido de mi Soberana excelsa, hubiera tenido tiempo de dar á naturaleza les tributes que ella exige. Cómo es poblible que pueda abandonar unos sitios donde gime entre miserias el padre que me dió el ser? en donde una madre tierna vive ignorada? y por fin, donde una hermana se encuentra quizá expuesta á ser trofeo de la bărbara torpeza de estos viles ? á lo ménos quiero esperar la respuesta del Cadi, y despues pasar ::pero una Turca aqui llega. Sale Alex. Si me verán :- pero no::todos al Sultan obsequian::solo está el Ruso::- yo llego::-Mar. No sé porqué se recela. Alex. Señor, yo soy Moscovita, Sobresaltada siempre. aunque el trage no lo muestra::mi padre estaba en Turquía::no quisiera que me vieran::y yo le di libertad. Mar. Cómo? Alex. A costa de perderia. Mar. A donde está vuestro padre? Alex. A estas horas ya navega para Rusia, mas no sabe donde su hija se enquentra, y quisiera le informarais de que por mi maia estrella sirvo á la cruel Sultana; que estoy en gran contingencia de perder vida y honor. Mar. Dexa el recelo. Alex. Sintiera que alguno ::- en fin , le direis que no omita diligencia en rescatarme. Mar. Sus voces el corazon me penetran: cómo se llama tu padre para que buscarlo pueda? Alex. Señor, se llama Demetrio Peterson. Mar. Hermana tierna! Abrazándola. Alex. Tu mi hermano?

-20

Mar. Si Alexandra. Sale Fát. Que no vea Yo soy Iwan. el Sultan esta perfidia! pero yo baré que la sepa. Mar. Alexandra, à qué mal tiempo se uniéron nuestras ternezas! Alex. Ay hermano! Mar. Pero un Turco hácia nosotros se acerca. Alex. A Dies: desecha el temor, que con una extratagema yo lograré del Sultan que á Palacio otra vez vuelvas. Sale Osm. Toma el firman , Moscovita, y haste al instante á la vela. Mar. Qué partido he de abrazar en las dudas que me cercan!

#### ACTO TERCERO.

Mutacion de empezar : solo que en el lugar de la embarcacion Inglesa estará la embarcacion Rusa con bandera perlamentaria. Aparece el Mariscal sentado con la moyor tristeza.

Mar Yo no puedo tolerar dolores tan inhumanos. Conque no quiso el Cadí admitir aquel regalo? ay padre! ay querida hermana! no es posible abandonaros. Con qué de pesares vixo vuestro encuentro acompañado! Entre el honor de una hermana y la vida de un anciano padre, el corazon naufraga entre escollos de quebranto: al paso que mi dolor incremento va tomando, pra dexar estos sitios se abrevia el terrible plazo. No me dais alguna luz para salir de este caos? con suspirus contentais á mis suspiros amargos? Sale Alf. Ya no poedo diferir un instante mas tu embarco. Mar. Falta gente que embarcar y la estamos esperando. Ait. Ya el término se ha cumplido que el Sultan te ha sefialado; si retardas un momento á obedecer su mandato,

te mandaré echar del puerto " del canal á cafionazos. Mar. Pues lo quiere asi el destino al destino obedezcamos: vamos. Eso dice un hijo? The transport eso profieren mis labios? yo faltar á un triste padre? vo abandonar el recato de mi hermana? yo resuelvo subsistir aqui. En barcaos: y qué dirá la Czarina? dirá que al decoro faito de mi lustre, y que no cumplo. como debo sus encarges. Aunque me mande el deber verificar el embarco. remora naturaleza, detiene el curso á los pasos; & su violencia no puedo resistir. Qué naceis soldados? Se llevass los Rusos bácia la nave. á la pave me llevais asiéndome de los brazos? padre, hermana, pues no puedo remediar vuestros cuidados, al cielo, consolador de los tristes, os encargo.

El Mariscal vá á embarcarse con los su vos: antes babrá solido Osman, y babl estado hablando con Ail.

Ali. Detente, Ruso. Mar. Qué quiere Aif. No spresures el embarco, que de término el Sultan un dia mas se ha dignado concederte. Mar. Que ventura! como le merezco tanto? Osm. Se ha interesado una esclava; la qual tambien ba logrado permiso para que vayas hablar con ella á Palacio. Mor. Será cierto? Oca. Brevemente lo verás verificado: ven coamigo. May. Compaheros, venid, venid á mis brazos, que ya logro algun consvelo despues de tantos cuidados. Sale Agar. Sefior, el Cadi te llama. Alí. Querrá pronunciar el fallo contra el Moscovira; miéntras que estoy con él ocupado, pue

pues va refrescando el viento, dispondrás lo necesario para hacernos á la vela con las naves de mi mando. Salon corto : sale Pátima.

Fát. Qué consienta la soberbia de mi corazon, agravios tan injuriosos? siquiera no he merecido al ingrato . que viniese à mi aposente á aplacar mi ceño ayrado. No pienses, indigno esposo, que tus desprecios villanos han de humillar mi fiereza, han de reducirme al llanto. Quiere á la esclava: é su amor dedica todo su alhago, que en breve haré que disfrute sus gustos acivarados; y pues me matas con zelos, con zelos matarte aguardo. Pero él viene con Osman.

Sale Mabomet y Osman, aquel con un papel en la mane. Mak. Haz que vengan á Palacio todos tres como previne. vase Osm. El delito del esclavo, con todo que los indicios le dexan justificado, quiero ::- Fát. Pues nadie lo vé, con él de humillarme trato. Gran Senor, si todavia.

Con sumision afectada. en tu corazon hidalgo del favor que te debí conservas algunos rasgos, de una esposa que te estima, compadece el triste estado. Mab. Pero qué quieres?

Fát. Que me cigas.

Meh. Unos asuntos muy árduos me lo impiden.

Fát. Ya, la esclava::con soberbia. Ainb. Qué prentamente has dexado de la humilded la apariencia! conezco bien tus engaños.

Fát. Yo tambien tu falsedad, y tu proceder ingrato.

Mab. Con tus importunas quejas no bagas mis dias amargos.

Fát. Ni tu con tus zelos vuelvas á despertar mis agravios. Aflige mi corazon con el dolor inhumane.

de los zelos; pero sabe que otro dexará vengados mis oprobies: para alivio de los tormentos que paso, sabe que otro::-

Mab. No me vengas á alucinar con engaños. Fát. Negarás lo que yo he visto? Mab. No mas. Fát. Gyeme.

Mab. Es en vano.

Fát: Tú quieres en tu capriche permanecer obstinado; pues no ha de ser; dia y noche de la esclava he de ser argos, para despues alterar tu placer con sus engaños, confundir tu ceguedad, y hacerte despojo infausto' del dolor que me devora, de la congoja que paso. Mab. Un repudio pendrá freno

á tu arrojo temerario. Fat. Eso es lo que tu deseas. mas no lo verás logrado; me vuelves la espalda? aleve. fiero, dirige los pasos hácia la esclava, no importa, rinde á su amor holocaustos. rinde inciensos á sus aras.

Sale Alexandra, y al ver é Fátima re. trocede, y Mabomet la detiene.

Mab. No hagas de esa fiera caso. Fát. Sobre el furor de los zelos ve desprecios acinando, que en breve reventará la mina de mis agravios. vase. Alex. Veis cómo vuestro cariño me hace objeto desgraciado de la Sultana? Hasta ahora el suyo os ha sido grato; no extingais por un capricho una llama que ha durado

tanto tiempo; y pues que disteis. á todo el suelo Otomano sobre el amor, un exemplo que de gloria os ha llenado, de vuestro primer intento no aparteis, señor, les paeos. El corazon se conforma con lo que está acostumbrado: antes toda su delicia eran los dulces alhagos de Fátima, y con mis ruegos, puesto que os merezco, tanto

desde hoy será lo mismo; de hermosura es un milagro, de embelesos un prodigio, el cielo no me ha dotado de sus encantos. Mab. De mas, para excitar mis cuidados. Alex. Eso es porque vos quereis. Mab. Porque lo quiere tu encanto. Alex. Vos Emperador de Oriente, yo en el estado mas baxo. Mah. Qué importa, si tu hermosura te eleva al grado mas alto. Alex. Dones que el tiempo los borra no deben ser ensalzados, pues apenas los concede, quando de ellos hace escarnio. Vos me culpareis de ingrata al ver que os hago estos cargos, y direis que al beneficio que es mereci, doy mal pago; pero en esto os hago ofensa, pues un corazon hidalgo no hace bien el beneficio quando lo tiene olvidado. Mab. Qué me supere en virtudes! ve hacer al Ruso el encargo para tu padre; no quiero que digas que me he vengado de tu desden y lo impido: logra en el destino infausto en que quieres subsistir, ese consuelo; y aunque hago en consentir que aqui venga, y en darle un dia de plazo para subsistir aquí á mi decoro un agravio; es porque sepas lo mucho que conmigo has alcanzado: si te acuerdo el beneficio no es para forzar tu alhago. sino purque nunca creas que es mi amor interesado. Alex. Señor tan grande bondad::-Sale Osm. Ya han conducido al esclavo. Mab. Y el Enviado dónde queda? Osm. En el pórtico esperando. Mub. Anda á verle: quieres mas? Alest. Siento que hagais por mi tanto. Mab. For que? Alex. Porque solo puedo agradecer, mas no aniaros. Mab. Pues de agradecer a amar, sabe que no hay mas que un paso. Alex. Pero ese paso, señor,

me será imposible darlo.

Mah. Alá te guarde. No puede resistir á sus encantos. Alex. Qué he de hacer en tanto apuro? · ir á verme con mi hermano, decirle el riesgo en que estay, á fin de que por engaño la 2000 150 ó soborno vea el modo de sacarme de este caos. A qué precio, padre mio, tu libertad he comprado! vase. Sala del Sultan destinada á las audiencias, en ella se verán varios atributes de la Justicia: sale Mahomet precedido de los Gentzaros. Mah. Una vez que del Imperio soy el primer Magistrado. y como tal de la ley me hizo Alá depositario, de la provida justicia los atributos sagrados sirvan de norma al discurso al tiempo de dar el fallo. A la seña de Mabomet salen Cadí, Demetrio, Peterson y Ali. Que entre el Cadí con las partes. No hay tiempo mejor gastado en la vida del Sultan que el que gasta en estos actos. Cad. Alá eternice tus dias en el Imperio Otomano. Mab. Y á ti , Cadí , te dé acierto y providad en tu cargo. Cad. No teniendo, gran señor, el talento necesario para juzgar esta causa. he querido (sin embargo de que en materias mas graves te considero ocupado) consultarla con tu juicio. Mak. Tu resolucion alabo. Mas quiero un Cadí dudoso, que un Cadí precipitado. pues aquel busca el acierto. y éste ha discurrido hallarlo. Dam. Adligido del dolor. y oprimide de los años. ourezco para indverine Donde estoy? donde me llevan? si mi muerte han decretado y al suplicio me conducen? Mak. Asegurad á ese anciano de mi bondad. En el sitio

en que me ves colocado,

le mismo atiendo á un Baxá que al mas infeliz esclavo. Dem. Mirad que soy inocente::-Mah. Celebrára averiguarlo para premiar tu inocencia, y castigar el engaño. Alí, sobre qué principios la acusacion has fundado? Alf. Senor, sobre los mas justos, los mas patentes y claros. Ese Ruso, en todo el tjempo que los hierros ha arrastrado de la esclavitud, ha sido de la desventura el blanco, continuamente en mazmorras por sus achaques ha estado sin tener de nadie alivio; hasta que ha llegado el caso de sacarlo para el remo; y habiendo despues faltado unos doscientos tomanes de mi galera, pasamos á hacer en ella y la chusina el registro mas exacto; y no babiendo ni aun indicios del examen resultado, recayéron las sospechas del harto contra este esclavo, por haber, quando de medios se le contemplaba exhausto, concertado su rescate, y formalmente entregado cien tomanes. Mab. Y por eso se le prendió, y le encontraron, segun consta en la consulta, en su poder otros tantos? Alt. Asi es. Mub. A esto qué dices? Dem. Solo que soy desdichado. Mab. No es eso lo que pregunto. Dem. De qué sirve molestares, y molestarme en volver à repetir lo que acaso no es creido, ni es bastante para desmentir los cargos que se me hacen? ademas, que me tienen los trabajos, las miserias é infortuntos que he padecido en seis años, tan cansado de vivir, que para consuelo aguardo la muerte; tan solo siento que selle mi fin infausto la deshonra, y que los ojos

para el eterno descanso cierren mis desdichas sin volver á ver lot pedazos del corazon, una esposa::-Sefior, un Ingles me ha dado para el rescate. crrebatado. Mab. Lo sé: no te atribules. Dem. Acaso. mi hijo::- servian en las tropas::-Romanzow era su amo. Mah. Y puedes justificar que tu hijo te lo ha enviado? Dem. No schor, porque el Inglés con que puedo acreditarlo partió ya para Dantzick. Mah. Oye. al Cadi. Dem. Ya decreta el fallo de mi muerte : el deshonor de mis hijos::- cielo santo!::socorredme ::- yo me muero. Cae en el suelo desmayado. Mab. Qué es lo que tiene el esclavo? Cadé. Un funesto parasismo el dolor le ha ocasionado. Mab. Socorrele, y mis decretos dexi al punto executados. Cadi. Me entristece su destino. Vanse llevando á Demetrio. Alí. Ya su muerte ha decretado. Mab. Vete, Ali. Alí. Ya te obedezco. V.758. Mah. Que haya quien codicie el mando! Hay cosa mas dolorosa para un corazon humano, que tener que decidir la suerte de un desdichado! que la dulzura del trono cueste sustos tan amargos! seguidme, pues que ninguno. Se levanta. á implorar viene mi amparo. Pero una Turca de léjos::aqui dirige sus pasos. Para hacer justicia al triste ocupo el trono. Otomano. Sale Fátima con vestido mas humilde, velo, y se echa á los pies del Sultan, vá á descubrirse, y él la dice: Mab. No es menester ver tu rostro para escuchar tus cuidados.º Tienes que hablarme en secreto? al momento retiraos. Se van los Genizaros.

Quién eres? No te descubras,

que quien viene provocando la integridad de los Jueces por medio de sus encantos, no tiene mucha justicia.

Fát. Yo de tenerla me alabo.

Sa quita el velo.

Mah. Qué pretendes?

Fát. Qué me oigas,
que á eso Alá te ha destigade.

No te alteres, que mi traga
ya te dice que he aceptado
el repudio, solo vengo
por lo motivos que callo,
á pedir contra Mahomet
justicia al Sultan: no trato
del desprecio que me ha hecho,
aunque debiera en tal caso,
pido justicia al Sultan
contra el decoro ultrajado
de Mahomet, contra la gloria

que ha obscurecido insensato. Mah. Donde vas? mira que ocupas de la justicia el santuario. Qué es lo que pides? Fát. Justicia, y que la has de haser aguardo. Señor, si contra Mahomet parte con ves me he mostrado. es porque he sido su esposa, y he debibo á sus albagos, beneficios que el repudio me hacen tenèr por agravio. Pero no es esta la queja que me obliga á importunaros, sino solo la de ver que á otra esposa da la mano indigna de merecerla por sus fementidos tratos: no me mires con enojo, no discurras que te engaño. Yo misma aunque tu lo sientas, la he visto en los torpes brazes del Mariscal Ruse; ese es tu rival declarado, ese goza sus favores, y ese venga mis agravios. Mab. Válganie Alá!

Mah. Varganto d'a.

Hat. Te confundos?

Mah. Gará verdad? Demasiado.

El afán de hablar al Ruse

con pretekto del encargo

de su padre::-

Fát. Ya de zelos
he conseguido abrasarlo.
Dias me envanece este triunfo.

que haber vuelto á sus alhagos suspira, gime, conmueve con tus quejas los peñascos. que pues me heriste con zelos, con zelos matarte trato. Mab. Que quepan en su hermosura tan fementidos engaños! ahera entiendo su desden. · por eso me ha despreciado. Y á estas horas, siendo yo el tercero de mi agravio. está hablando con el vil. está su amor disfrutando. Yo no puedo resistir, yo me quemo, yo me abraso. Que de una causa tan noble, nazcan efectos tan baxos! crueles zelos, que me estais el corazon devorando; dexadme, no me aflijais, que yo prometo vengaros. De qué menera? Volviendo sobre mi mismo, olvidando mi pasion; pero podré á la vista del encanto. de la belleza, y las gracias de que el cielo la ha dotado? Si podré, si en la memoria procuro tener grabados los favores que me debe. y los zeles que me ha dado.

Pórtico de Palacio del Sultan, con verjas por las quales se ven utravesar varias

personas 6 su tiempo. Alex. Los sucesos de mi vida san tantos y tan extraños, que escusaré referirlos por no aumentar tus quebrantos; solo diré, que mi madre murio. Mar. Ya me lo has contado. Alex. Que yo obtuve libertad, que vine à tratar mi embarco, que á mi padre en las galeras encontré casi espirando, que me vendí per esclava por sacarle de las manos de la parca, que dispuse con un Inglés embarcarlo, y que á estas horas, ya está para Dantzick navegando; y pues tu le verás luego. dile mi infeliz estado, mi situacion, y si puede

romper los penosos lazos de mi esclavitud, que busque medios para executarlo, sino tendré que sufrir su desdicha por seis afios. Mar. Ah infeliz! Alex. Yo no te endiendo, por qué estás todo azorado? Desde que de léjos vistes conducir aquí un esclavo, para decidir su suerte el Sultan, estás temblando, atribulado, dudoso, cubierto de sobresalto. Mar. Me interesa su destino: dicen que se ha desmayado: le leyeron la sentencia de su muerte : cruel quebranto! Hermana, puesto que logras tanto favor con tu amo, y que tus insinuaciones para con él son mandatos, pídele la triste vida de ese miserable esclavo; anda, ve, pidesela, que si interesa á tu hermano, no te interesa á tí peco. Alex. Pero quién es ese esclavo? Mar. Quiero escusar el decirlo, porque sé que has de llorarlo. Alex. Estando mi padre libre como lo está; mi recato, tu vida y mi libertad, pueden darme algun cuidado. Mar. Ay Alexandra! sin duda tu corazon es de mármol, quando insensible te muestras al dolor que estoy pasando. Alex. Yo iria á hablar al Sultan, mas lo tengo tan cansado::fuera de esto, que él pretende le dé de esposa la mano. Mar. Evadirte de su amor hasta ahora no has logrado? Alex. Que miras hácia las verjas? Mar. Alli viene, cielo santo! corre, ve á hablarle, no tardes. Atraviesa Denetrio Peterson, apoyado en los brazos de Turcos. Aun va apoyado en los brazos de los Turcos : qué no vas? Alex. No me determino á hablarlo. Mar. Pon la vista en ese objeto: Repara ese trite anciano;

35 ese es por quien yo te pido; ese es quien el ser te ha dado. Alex. Qué dices? Mar. Que ese es tu padre; el qual dirige los pasos hácia el suplicio. Alex. Yo espiro! Mar. Ya no estamos en el caso de atender al sentimiento, es fuerza darle de mano, y atender á lo que importa. Alex. Pues qué no le han rescatado? qué he de hacer ? dimelo pronto? levantame tierno hermano, vo iré ::- yo hablaré ::- Mar. Pues bien. tu procura por un lado su perdon con el Sultan, con la persuasion y el llanto; y si estos tristes oficios no alivian su triste estado, siempre me queda el recurso de morir para librarlo. vase. Alex. Esta noticia fatal ha sido para mi un rayo que de improviso me ha muerto. Sale Mahomet y Osman. Mah. Haz que preparen el baño, y despues dile al Cadí, si con el Ministro ha estado de Inglaterra. Quiero ver si del corazon arranco vase Osman. el cariño de esa fiera, de ese monstruo los encantos, para volver á gozar de la paz que me ha robado. Alex. El ceño de su semblante embarga el curso á mis pasos; las pero yo me determino. Señor::-Se echa à los pies de Mahomet, este le vuelve la espaida. La Sultana por el tado opuesto babrá estado observando, y bace alarde del desprecio del Sultan. Alex. Sin responderme se va. Oh, quán presto se ha mudado! ay padre mio! A estas horas ya habrá sido triste blanco. del rigor. Sale Fát. De la ambicion ya has tocado el desengaño. Alex. No me affixas, dexame llorar mi destino infausto. Fát. Si causaste mis desprecios sabe que los tuyos causo. Alex. Por piedad no me atormentes, dexame morir á manos del dolor que me devora. Fát. Mas ya vengarme he logrado.

25

tu aspiraste á derribarme, y lo conseguiste al cabo, y engreida con el triunfo dabas á tu amor aplousos, pero en breve has conocido do tu orgullo temerario el error, viendote objeto del menosprecio y escarnio. - Vive; pero con la pena de los recuerdos tiranos de tu delito : ignorabas que sucede á cada paso, a que el que sobre agenas ruinas quiere edificar Palacios, por mas cuerpo que los dé siempre los construye en falso? No lo ignorabas, mas tu atraida del alhago, del poder; te alucinaste; pero pues te costó caro, para reglar tus pasiones, sirvate de desengaño: massun corazon altivo, ti sut aunque conozca que ha errado, qui re mas bien ser despojado de su error; que confesarlo, ... Alex Ya se fué, pues esa fierar de atormentarme ha dexado, woy á censultar conmigo qué he de hacer en este caso::-Segun el riesgo que corre mi triste padre, no estarnos en tiempo de consultar. Pero como he de librarlo quando á estas horas camina hacia un infame cadahaiso? you sé como he tenido valor para pronunciarlo; · o no soy hija, o del todo. los efectos he olvidado de naturaleza, puesto que no rompo los reparos que impiden salvar su vida: pues qué hago, que de las manos de los sayones impies, no me dirijo arrancarlo? una muger sola, débil, qué podrá hacer contra tantos? Que podrá hacer? desasirle de entre el tropel inhomano que le conduce ; ofrecer mi cuello al cuchillo infausto, para libraile del golpe; pero ay, que todo es en yano!

Quando el brio fortalece, mis miembros debilitados, y quando naturaleza me facilita su amparo, toda dámora es culpable, y asi á darle vida vamos; si busqué su libertad por un medio extraordinario, voy ahora á darle la vida, ó bien muriendo ó matando.

Salon corto de Mahomet.

Mab. Todos para mi tormento contestan en el engaño . de la esclava, y aseguran que la han visto dar los brazos al Mariscal Ruso. Que esto no sirva de desengaño á mi amor? Ya me he resuelto; la haré salir de Palacio, y volveré à la Sultana la posesion de mi alhago; pero ella viene hácia aquí. Sale Hát Vuelve Fátima á mis brazos: por tu aviso he conseguido salir del terrible caos en que me puso el amor. Fát. Dirás luego que te engaño? Mab. No., Fátima, y otra vez

sobre mis pasiones mando;
ya soy dueño de mí mismo,
mi cariño ha sido un rapto,
un delirio; pero vuelto
de nuevo al primer estado
de mi virtud, de escarmiento,
servirá a mi pecho incauto
la falsedad de un amor
que tantos sustos me ha dado.
Fát. Ah, que en volviendola á ver
te cegarán sus encantos!

Mal. No lo crees; pero Osman,
quién se sostiene en tus brazos?
qué esclava es esa?Osm La Rusa,
la qual con veloces pasos
arribulada corria
tras de aquel cadúco esclavo
que llevaban preso, y viendo
que quebranto del Palacio
la clausura, la detuve,
y á tu presencia la traizo.
Mab. Iria en busca del Ruso?
Alex. Si Señor. Mah. Fátima, vamos.

Alex. Si le llevan al suplicio, si es mi padre aquel anciano.

Mah. Y es tu padre el Mariscai? m eo Alex. No señor, pero es mi hermano. Dá una mirada á Fátima con enojo. Mah. Tu hermano? Fát. Yo que sabia? Mub. Con que es tu padre el esclavo? Alex. Si gran señor. Mab. Por qué le seguias, Alex. Para librario. Erent de la muerte; y pues que tengo isil se la diche otra vez de hablaros, an est salvad su vida y la mia. Mab. Enjuga ese amargo llanto y calma la agitacion que está tu pecho alterando. oras in Fat. Ya otra vez vuelve á mirazia i p con ojos apasionados. . saeda 1908 -Alex. Conque vive mi buen padre? : C Mah. Vive ann dexa el cuidado. le Alex. Qué delito ha comerido? 201 Mab. Se le acumuta el mas baxo y mas vil. Alex. Pero qual es? Mab. Que en las naves ha robado el dinero del rescare. Alex. Se data mayor engiño? De qué sirve , padre mio, que yo me haya esclavizado para redimir tu pena, si lo impiden los acasos ? Mab. Tu le has dado libertad? Alex. Señor, vid el mas raro, el mas extraño suceso; que la ternura ha inventado del amor filial. Mab. Qué dices? Alex Yo he sido esclava quince afios del Baxá Selim, y habiendo obtenido de su mano ántes de espirar permiso para volverme á mi patrio suelo, al tiempo que trataba con un Ingles de mi embarco, ví á mi padre entre cadenas á los remos destinado; creyendo que no podia tolerar aquel trabajo, pasé al Meydan á venderme, y despues de haber tratado con un Hebréo el ajuste, llego Osman con el encargo de buscar unas esclavas para Fátima; logrando la ocasion de separar mi honestidad de un serrallo, quedo en doscientos tomanes verificado el contrato por seis años; con permiso

de Osman, hice descontado entrega al Inglés de todo el dinero del contrato, á fin de que lo pasasei con una carta á las manos de mi padre para que redimiese sus trabajos con el precio de los mios. Osman, di lo que ha pasado al Sultan. Osm. Señor es cierto. que ella y el Inglés habláron en secreto, y que le dio carta y dinero. Mah. Que un caso tan heroyco y tan sublime quapa en un pecho Christiano! abserto y confuso estoy! si estará el Cadí enterado. Sale el Cadí. Pero él viene, ven conmigo. Cad. Señor, ya he sabido :: - Mab. Vamos. Qué haces Osman, que no vienes. Osm. Ya sigo, señor, tus pasos. Fát. Qué vana estás y orgullosa porque de mi has triunfado. Arex. Abandona esas ideas: de competirte no trato. Fát. Pues sino, como has sabido con tu restro enamorarlo? Alex. Tengo yo la culpa de eso? Fát. Ah pérfida! demasiado. Alex. No soy digna de tus quejas. Pat. Merecerás mis alhagos Alex. Señora::-Sale Os n. El Sultan te llama. Fát. Qué quiere? Osm. Debo callarlo. Hát. Eso es querer con misterius: provocar mi enojo insano. Alex. Ya obedezco. Fát. Tu silencio yo dexaré castigado... Salon regio, uparece el Sultan sentado en los mismos términos que se presentó & recibir la Embaxuda, acompañado de los Genizaros, Turcos y Ali. Mak. Generosos Musulmanes, que del Imperio Otomano sosteneis con las acciones la dignidad y el ornato, la prontitud con que hice á este sitio convocaros. no discurrais que dimana de aquellos grandes cuidados. que orras veces me han movido á celébrar estos actos; nace solo de querer á la vista prosentáros el modelo del amor

filial, el mejor dechade de la sensibilidad. Osman presenta á Alexandra. Ahi le teneis, miradlo, por redimir á su padre de los penosos trabajos del remo, adoptó el arbitrio de venderse per seis años á la esclavitud; y aunque , nam malograron los acasos su proyecto, y á su padre le causó mayores dafios. no por eso ha de quedar su terneza sin aplauso, su resolucion sin premio, y sus virtudes sin lauro. En este supuesto ocupa de mi diestra mano el lado, que es el mayor distintivo, el mayor bonor y lauro que dispensar en su Imperio puede el Sultan al vasallo. Despues pendiente del cuello ponte el Firman que te he dado, y recibe mil tomanes de las generosas manos del Cadi, que de este modo premia un Principe Otomano los hechos que de los hombres merecea ser admirados. Alex. Aunque vuestros beneficios sirven de templar en algo mi dolor .: - Mah. Pronto tendrás el gusto de disiparlo del todo. Alex. Como? Mab. Ahí tienes á tu padre, ve abrazarlo. Osman sma & Demetrio. Alex. Padre mio! Dem. Tú hija mia? Alex. Si, padre. Mak. Y la que te ha dado libertad'y vida á un tiempo. Dem. Como pues? Mab. Regocijaos. que ya lo sabreis despues:-

Dem. Acaso estaré sofiando.

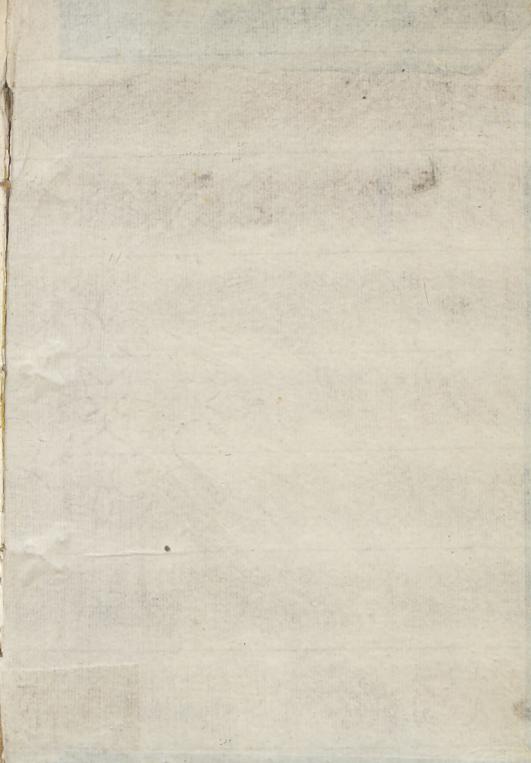
Señor estás satisfeche

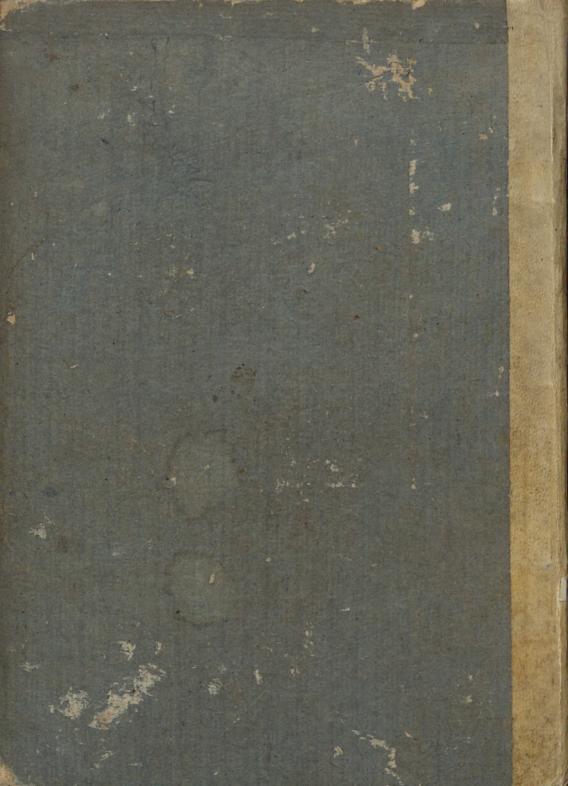
de mi proceder honrado? Mabo Si, infeliz, todas las pruebas te dexan indemnizado. Forzado del temporal volvió al puerto el Anglicano, y ese lo declaró todo; fuera de esto, en otro barco se hallo el cuerpo del delito::-De todo ello me ha informado el Cadi. Cad. Quien lo asegura. Dem. Gracias à Dios que cesaron mis penas, ay Alexandra! quánto tu ausencia he llorado! y tu madre? Muh. Llama al Ruso. Alex. Ahora vereis á mi hermano. Dem. A tu hermano, como? Sale el Mar. Padre! Dem. Iwan tu? :- Despues de tantos infortunios quiso el cielo de improviso aquí juntarnos. Senor, por tanta bondad::- U. J. W. Mah. Quando querais embarcaos, y antes, de la paz dexemos concluidos los tratados. Y sepa toda Moscovia que á ti te debe ese lauro. Ya sabes, Ali, las penas prescriptas á los falsarios ::-Ali. Gran señor, yo :: - Mab. Tu impostura pronto tendrá el justo pago: pide mercedes. Alex. Sefior. dos solas de vos aguardo. Mab. Dilie. Alex. El perdon de Alf. Mab. Y la otra? Alex. Que deis los brazos á Fátima. Mab. Quereis mas? Alex. Que perdoneis mis enfados. Mab. A tratar de los conciertos, y en acabando embarcaos. Los a. Padre mio! Dem. Vamos hijos. Y pues quiso el cielo santo por tan extraño camino á todos tres consolarnos:-Todos. Al cielo los corazones rindamos en holocausto.

FIN.









Comedias. Ha.

381